







Los supervivientes de la «quinta» de 1909 celebran su fiesta anual



Como vienen haciendo desde que cumplieron el cincuentenario, los supervivientes burgaleses de la quinta correspondiente al año 1909 celebraron ayer su reunión anual.

Inspección provincial de Enseñanza Primaria

«Día Mundial de la Salud» Próximo a celebrarse, el día 7 del actual mes, el «Día Mundial de la Salud», la Dirección General de Sanidad, bajo el lema «El accidente no es accidental», interesa una campaña nacional de prevención de toda clase de accidentes.

Se estrella un avión en Chile, con veintiséis personas a bordo

Santiago de Chile. — Aviones militares y comerciales están buscando desde el amanecer un DC-3 chileno de pasajeros desaparecido, que llevaba a bordo 26 personas, entre ellas los miembros del equipo local de fútbol «La Cruz Verde».

GUÍA FACULTATIVA F. URRACA OCULISTA

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Bartrales y Cruz Roja

I. LOPEZ SAIZ JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATICO «SAN LUIS» Enfermedades mentales y nerviosas

JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION.—RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6

BENIGNO ANDRADE LOMA MEDICO Analisis Clínicos Pl. de Calvo Sotelo, 9. Tel. 5545

H. Seisedos TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES Aparicio y Ruiz, 18. Teléfono 5421

F. Martín Marassa MEDICO ODONTOLOGO Calle Madrid, 4. 1.ª derecha Consulta de 4 a 8 — Telf. 3119

El tiempo

Madrid.—El servicio meteorológico nacional informa que durante el día de hoy se han producido precipitaciones de alguna intensidad en Galicia y en Valladolid y moderadas en puntos aislados del Cantábrico.

Predice el Servicio aumento de la nubosidad en toda la vertiente atlántica con lluvias en Galicia, León y Asturias y que podrán extenderse con carácter más débil a las dos Castillas, Extremadura y Andalucía occidental.

Temperaturas extremas: Máxima, de 25 grados en Zaragoza; mínima, de tres grados en Avila.

El problema de Argelia

(Viene de primera pag.) DECLARACION OFICIAL EN WASHINGTON

Washington. — Los Estados Unidos declaran que están convencidos de que lo mismo Francia que el Gobierno provisional argelino, tienen el deseo de seguir adelante con las conversaciones de paz encaminadas a poner término a la lucha que viene librándose en Argelia desde hace seis años y medio.

El portavoz del Departamento de Estado, confirmó que el lunes se celebró una entrevista entre el embajador norteamericano en Túnez y dos dirigentes de los rebeldes argelinos y manifestó que el embajador había tenido anteriormente, de cuando en cuando, conversaciones con «ministros» del citado Gobierno.

White manifestó a los periodistas que los contactos habidos en Túnez no constituyen reconocimiento del «Gobierno provisional argelino» por los Estados Unidos.

Insistió en que abriga la esperanza de que los representantes de los rebeldes argelinos acudan a la conferencia de paz.

UNA PINTURA PARA CADA SUPERFICIE. En el mercado hay productos SHERWIN-WILLIAMS para:

Decoración y conservación. Transportes. Industria. Marina. Includes images of a truck, a factory, and a boat.

DISTRIBUIDOR: Ignacio Palacios S.A. Merced, 5 BURGOS. PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

Una «mona» de Pascua con la figura de «Cantinflas» en chocolate y bombones

Pesa cien kilos y su autor — un confitero de Balaguer — es la ofrenda al conocido actor

Lérida.—Una «mona» de Pascua, que constituye una verdadera obra escultórica, a base de chocolate y bombones mexicanos, con la figura de «Cantinflas» ha sido confeccionada por el artesano confitero de Balaguer don Luis Muxli.

Anteriormente, el Gobierno de los EE. UU. se había limitado a vigilar con simpatía e interés los esfuerzos del presidente Charles De Gaulle para traer una solución al problema argelino.

Los observadores diplomáticos dicen que la revelación de hoy refleja la ansiedad de la nueva administración de Kennedy de ver la guerra de Argelia abocada a su fin.—Efe.

CAMPANA DE INVIERNO abre su mano esperando tu ayuda.

Kennedy visitará Canadá el próximo mes de Mayo

Comienzan unas conversaciones de alto nivel entre la Gran Bretaña y los Estados Unidos

Ottawa. — El presidente Kennedy visitará Ottawa del 16 al 18 de Mayo, unos quince días antes de que el presidente norteamericano realice su anunciada visita oficial a París, según se ha anunciado aquí.

Esta visita al Canadá del presidente fue acordada el pasado Febrero, cuando Kennedy se entrevistó con el primer ministro canadiense, John Diefenbaker, en Washington.—Efe.

ANUNCIOS OFICIALES Ayuntamiento de Burgos

Habiendo quedado vacante el puesto núm. 38 central, del Mercado de Abastos de la Zona Sur, se hace saber a las personas que deseen solicitarle para dedicarle exclusivamente a la venta de carne fresca, que pueden presentar sus instancias debidamente reintegradas en las oficinas del Registro de la Secretaría Municipal, antes de las doce horas del día 11 del corriente mes de Abril.

Subasta en Santo Domingo de Silos

El domingo día 16 de Abril a las doce, se subastará una casa inmejorable situación, construcción, para industria, veraneo, etc.

Jefatura de Obras Públicas de la Provincia de Burgos

Hasta las trece horas del día 14 de Abril de 1961, se admitirán en esta Jefatura de Obras Públicas y en la Sección de Contratación y Asuntos Generales de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales (edificio de los Nuevos Ministerios), proposiciones para optar a la subasta de las obras de reparación con macadam y riego asfáltico en carreteras de esta provincia.

Bolsa de Bilbao

Bilbao.— La sesión primera de mes tuvo fondo firme y ambiente animado, con avances de carácter general, sin más contrapartida que media docena de valores que experimentaron ligeros retrocesos.

Junta Económica del Hospital Militar de Burgos

Hasta las DOCE horas del día VEINTE del actual en primera convocatoria y hasta las DOCE Y MEDIA en segunda, para los no adjudicatados en la primera se admiten proposiciones, para el suministro de víveres frescos o de inmediato consumo, necesarios a este Centro, durante el mes de MAYO próximo.

Hogar del Productor de Burgos

La Delegación Provincial de Sindicatos anuncia concurso para la concesión de los servicios de Bar y Restaurante del Hogar del Productor, sito en el Grupo de Viviendas «Francisco Franco» (Vadillos), de esta capital.

CARITAS SE PROPONE AYUDAR a toda clase de instituciones caritativas y asistenciales y promover, sostener y vivir obras nuevas según las necesidades de tiempo y lugar.

La BOLSA

Madrid.— La primera sesión de Bolsa de Abril ha tenido como freno la paralización natural después de los días de la Semana Santa y, además, el comienzo de mes.

La jornada, con poco negocio por la escasas apuntadas, ha sido firme, con abundancia de mejoras, aunque sin expresiones fuertes.

Los principales avances fueron de tres enteros en Banco Central, Iberduero, Urbis y FEFASA; cuatro, en Banco Hispano Americano, Minas del Rif y Altos Hornos; de cinco, en Banesto; siete, en Banco de Crédito Industrial, y diez, en Banco Exterior.

Acciones: Banco de España, 695; Exterior, 410; Hipotecario, 336; nuevas, 331; Central, 665; Banesto, 805; Hispano, 663; Mercantil, 295; Fuerzas Eléctricas de Cataluña, 236; nuevas, 236; H. Española, 269; nuevas, 260.50; novisimas, 248; Iberduero, 295; nuevas, 287; novisimas, 275.50; Sil, 182; Eléctrica Madrileña, 196; Agulla, 477; Azucarera General, 180; Enchinar de los Reyes, 58; Urbis, 100; Minas del Rif, 339; Duro Felguera, 175; Ponferrada, 710; Campsa, 190.50; nuevas, 185.50; Tabacalera, 195.50; Explosivos, 298; Petroleros, 549; nuevas, 538.50; Altos Hornos, 224; Auxiliador de Ferrocarriles, 213; Telefónica, 179.75; Fefasa, 141; Sniace, 245.—Cifras.

Destacaron las ganancias de cuatro enteros en Pelasys y cinco en Bancayas y Papelera, llegando al cierre bien orientado el mercado.

BANCA DE SANTANDER BANCO. — BOLSA. — CAMBIO CAJA DE AHORROS Español. 12. — BURGOS



El burgalés José Antonio Espino (de 14 años) notable acordeonista

Se ha proclamado vencedor en el II Certamen Infantil y subcampeón en el Concurso de Madrid

Su formación se inició en la Rondalla del Liceo Castilla



—¿Crees que esto perjudica a tus estudios o a los favorece? —Piensas que por ahora ni te favorece ni te perjudica... —¿Tienes la intención de perseverar en este estudio? —Pues sí, aunque todo quedará subordinado a los estudios de Medicina que ya tengo que empezar a preparar... —¿Qué cualidades consideras necesarias en un buen acordeonista? —Mucho sentido musical, en todos los casos, agilidad en los dedos y sobre todo saber poner alma en las interpretaciones... —¿De qué forma influyó el Liceo Castilla en esta afición tuya? —En todo. Allí empecé y a su rondalla se le debo todo... —¿A los Concursos he llevado la "Danza Húngara" de Brahms y la "Marcha turca" de Mozart... —No cultivas otra música más ligera? —A veces, en ratos de ocio; pero mis estudios están encaminados hacia música de concierto... —¿Y tus aspiraciones inmediatas, como acordeonista, cuáles son? —Quedar campeón de Madrid... —¿Así, con esa manifestación tejan-te, que revela su noble ambición de superación, ponemos punto final a la breve entrevista... —Para ti qué supone esta práctica: ¿simple afición o alguna otra finalidad? —Por el momento no pasa de ser el cultivo de una afición.

Brillante conferencia del P. Martín Brugarola, S. J. sobre el tema "El movimiento sindical mundial"

Con ella se iniciaron los actos conmemorativos del LXX aniversario de la publicación de la Encíclica «Rerum Novarum»

En el salón-teatro de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, y dentro del ciclo de conferencias organizado por el Circulo Católico de Obreros de nuestra ciudad, con motivo del setenta aniversario de la publicación de la Encíclica «Rerum Novarum», pronunció, en la noche de ayer, una interesante conferencia sobre el tema «Movimiento sindical mundial», el conocido sociólogo R. P. Martín Brugarola, S. J. Comenzó el acto con unas breves palabras del presidente del Consejo de Gobierno del Circulo Católico, don Julio Gonzalo Seo, que expuso al numeroso público que llenaba por completo el salón, el por qué de esta serie de conferencias. Seguidamente hizo la presentación del conferenciante, de quien dijo que no era necesario hacerlo, por ser ya muy conocido en el seno de la Entidad y de manera muy especial en el mundo de la sociología, si bien un deber de cortesía le obligaba a efectuarlo. Comenzó el conferenciante refiriéndose a la próxima conmemoración de la Encíclica «Rerum Novarum» de León XIII y dijo que la oportunidad del tema se justificaba, porque si bien es verdad que aquel documento tuvo una gran influencia en el desarrollo de una ciencia social católica, también la tuvo en el desarrollo de asociaciones variadas. En su tiempo, tuvo que defender León XIII el derecho de asociación, pero, según acreditados comentaristas de aquella Encíclica, la asociación es también concebida como una estructura natural, la cual supone no solamente el derecho, sino también cierta obligación moral de asociarse, la cual es hoy recalada por muchos sindicalismos de diversa manera. El pensamiento de León XIII sobre las asociaciones fue bastante complejo, de modo que de él se derivaron tres corrientes de asociaciones: asociaciones de formación religiosa y moral, de apostolado y proselitistas con lugar también para la asistencia social, las corporaciones de colaboración y convivencia cristiana entre obreros y pa-

FERNESTA HERBICIDA SELECTIVO DE DOBLE CONCENTRACION. Más potente aún que los que llevan en su composición sal sódica, sal amónica del ácido 2, 4-D, e incluso en MCPA. Se emplea emulsionado con agua y se aplica con cualquier maquinaria. FERNESTA es más económico, ya que su doble concentración permite utilizarlo en dosis equivalentes a la mitad de otros herbicidas. zeltia s.a. PLANT PROTECTION, LTD. YALDING-KENT-INGLATERRA

LA PROVINCIA CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES

Poza de la Sal MUERTE SENTIDA

A la avanzada edad de 88 años, dejó de existir el día 13 del corriente la virtuosa señora doña María Arce Martínez, viuda de don Teobaldo Busto, médico oftalmólogo. Su entierro ha constituido una imponente manifestación de duelo, ya que la finada, no solamente gozaba de generales simpatías, sino que, además era sumamente caritativa. Era gran bienhechora de la parroquia y templo parroquial, en cuyo embellecimiento o en poco cuantiosas sumas, ya que regaló, entre otras cosas, el ostensorio, un copón, una custodia, etc., además de un precioso Via Crucis. Los numerosos pobres de Poza han quedado huérfanos de quien con tanta largueza les venía favoreciendo. Todo Poza está de luto, porque ha perdido una figura de verdadero prestigio, al desaparecer esta ilustre dama, buenísima persona y excelente cristiana que constituía en esta villa una verdadera institución. Nuestro más sentido pésame a sus familiares y allegados. Descansen en paz tan egregia dama. Elevemos nuestras humildes plicas al Señor, para que tenga a bien darle el descanso eterno, y que la luz perpetua luzca para ella, en la mansion celestial. El corresponsal

Castrojeriz SEMANA SANTA

En todos los actos religiosos que la villa celebra el cabo del año son ejemplares por su solemnidad y asistencia de fieles, ninguno adquiere, a buen seguro, la celebridad y el fervor de los días vividos en Semana Santa, en los cuales, niños, mujeres y hombres se congregan con gran piedad para considerar los grandes hechos de la Pasión y Muerte de Jesús. A dar solemnidad a estos misterios de la Semana Santa contribuye especialmente la antiquísima cofradía de la "Santa Vera Cruz", existente en la villa. Este año los sermones han estado a cargo del Padre Andrés Alonso, jesuita de la residencia de Ofía, quien con su cálido verbo y gran unión religiosa nos ha hecho sentir muy de cerca los sufrimientos de aquel que con su muerte ha redimido a la humanidad entera, Cristo Jesús. Los actos del Jueves Santo, en que tuvo lugar el Lavatorio y el sermón del Mandato, reunieron en el amplio templo de San Juan a todo el vecindario, para desde allí en grupos familiares ir visitando la capilla y monumentos de Santo Domingo, colegiata y monjas clarisas. En el día de Viernes Santo, por la mañana, destacó el solemne Via Crucis penitencial, dirigido por el párroco don José Alonso, el cual por vez primera se celebra por nuestras calles, portando en preparada carroza la imagen de Cristo crucificado y al pie las imágenes de su madre y de San Juan, seguido de numerosos fieles enfervorizados con las prees y cánticos penitenciales. Por la tarde, la procesión del Santo Entierro y el sermón de la Dolores que siempre fue el acto cumbre de nuestra Semana Santa, atrajo como en años anteriores a numerosos fieles de pueblos comarcanos, que en filas compactas y en perfecto orden, recorrieron las principales calles, marchando primero la Cruz parroquial, hombres, niños, distintos pasos y Santo Entierro al que daban escolta varios números de la Guardia Civil, seguido de las mujeres portadoras de los clavos, angustiosos y demás atributos de la Pasión, así como el coro parroquial y autoridades de la villa, y por último las señoras. Finalmente hemos de reseñar la procesión del "Encuentro" que saliendo del templo de San Juan se dirige a la colegiata, donde se realiza el encuentro de Jesús resucitado con su Madre Santísima.

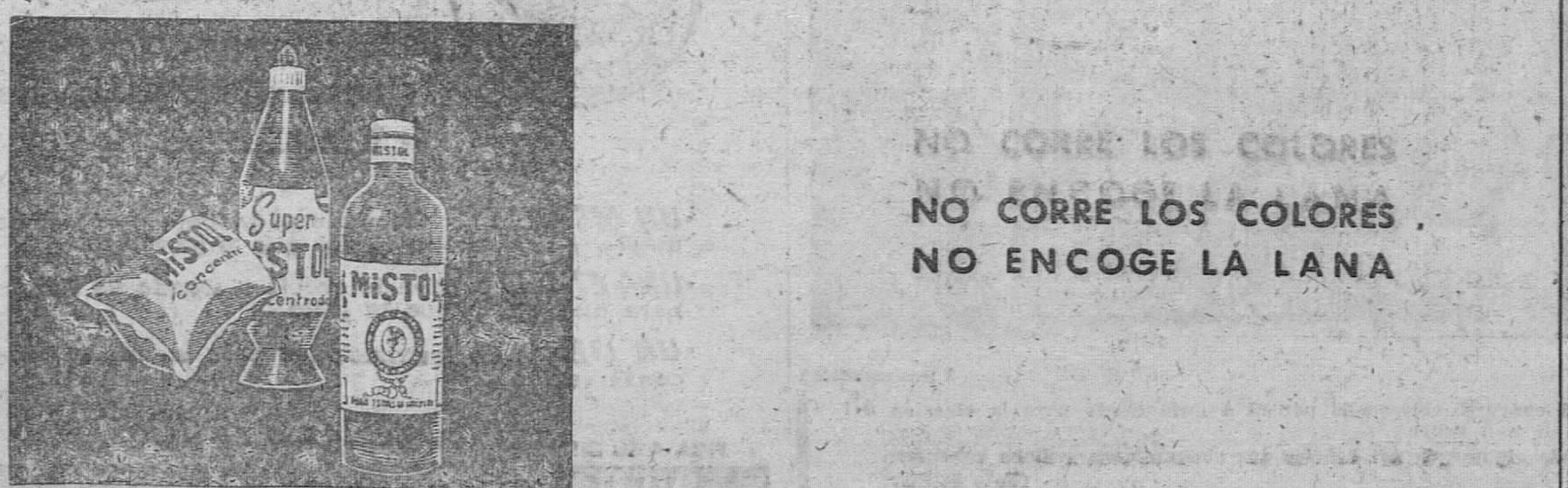
Burgos limita con...

Soria En Pamplona ha quedado constituido el Centro Soriano, que tiene su sede en el primer piso de la casa número 18, de la calle de San Francisco, siendo su presidente don Antonio Liso Hernández. Segovia El Supremo ha confirmado la sentencia que desestima el recurso de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana sobre imposición de contribuciones especiales por las obras de pavimentación de la calle de Burgos. Santander Cuando el matrimonio compuesto por doña Eitelvina Casuso Mantecon y el cabo de la Policía Municipal don José Ripoll Alonso, se disponían a pasar por la zona marítima intentaron pasar por detrás de unos vagones, uno de ellos que trataba de unir, se a éstos aplastó al matrimonio, resultando la mujer muerta y el con heridas de gravedad. Vizcaya Cuatro estudiantes de Bilbao han probado un cohete "Sputnik" en el monte Lombardi, término municipal de Mungüía. Para ello establecieron conexión eléctrica con el cohete y la dinamo del turismo que llevaban, haciendo, aquel explosión. Quedo reducido a pedazos, hirviendo a dos de los citados estudiantes, L. O. y J. M. O. que fueron ingresados en el hospital de Bilbao. Palencia Ha sido elegido vicepresidente de la Diputación provincial don José María Morrodón García. El pasado 31 de Marzo dejaron de existir en Palencia, don Antonio Dorronsoro Aizpuru, ingeniero agrónomo y en Duéñas, don Petra Caballero, viuda de Velasco, propietaria de la Hostelería del Laurel.



no tupe el tejido

MISTOL es diferente



CONSERVA SIEMPRE NUEVAS LAS PRENDAS DELICADAS

Para lavar jerseys, lanas y prendas delicadas

Doña Angela González, Miguel (viuda de Cipriano) que falleció el día 29 de Marzo de 1961, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. Doña Cecilia Martín González falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. Sus apenados hijos, don Amalio (Industrial de Estépar) y doña Lucía; hijos políticos, doña Milagros Pardo y don José-Luis López Sáiz (capitán de Oficinas Militares); nietos, don José-Luis, doña María Teresa, don Florentino, don Germán, doña Nieves, don Alvaro, don David, don Marciano y don Amadeo; sobrinos, tíos y demás familia. Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las horas fúnebres y funeral (corpore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, MIÉRCOLES, a las OCHO, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Doña Cecilia Martín González Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. Q. E. P. D. Sus apenados hijos, don Amalio (Industrial de Estépar) y doña Lucía; hijos políticos, doña Milagros Pardo y don José-Luis López Sáiz (capitán de Oficinas Militares); nietos, don José-Luis, doña María Teresa, don Florentino, don Germán, doña Nieves, don Alvaro, don David, don Marciano y don Amadeo; sobrinos, tíos y demás familia. Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las horas fúnebres y funeral (corpore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, MIÉRCOLES, a las OCHO, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias. Vivia: Piedad, 9. "La Humanidad". Gran Funeraria.

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

### Habrà algún cambio en la formación de la selección A

### España clasificada para la fase final del torneo internacional juvenil

Madrid.—El seleccionador nacional de fútbol, don Pedro Escartín, ha admitido que es muy posible que se verifique algún cambio en la formación del equipo español que el día 19 del actual se enfrente en el primer partido eliminatorio de grupo frente al País de Gales, en Cardiff. **LOS JUVENILES, CLASIFICADOS**  
Coimbra.—España se ha clasificado para la fase final del torneo internacional juvenil de la UEFA, al vencer hoy a Austria por seis tantos a uno. El primer tiempo terminó con empate a un tanto.—AIFA.

### Roberto Morales ganó la primera etapa del trofeo ciclista Torres-Serdán

Madrid.—Roberto Morales ha vencido el sprint a Belmonte en la primera etapa del trofeo ciclista Torres-Serdán que se disputa entre Madrid y Barcelona. Morales cubrió el recorrido de la primera etapa, Madrid-El Escorial-Madrid, en dos horas, 36 minutos y 21 segundos, a un promedio de 40,268 kilómetros por hora.

Con gran animación de público, 60 corredores tomaron la salida a las cinco menos cuarto en el paseo de Camoens, todos los cuales han llegado, más tarde, al paseo de coches del Retiro. El delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola Olaso, y el presidente de la Federación Española de Ciclismo, señor Del Caz, siguieron la etapa de hoy.—AIFA.

## Futbolistas extranjeros: un tema de eterna actualidad

### El intercambio internacional produce siempre beneficios técnicos

### En Italia, todo oriundo que juega cinco veces con la selección pasa a ser considerado italiano

### En Inglaterra sólo actúa un extranjero: el alemán Bert Trautmann, guardameta del Manchester City, que prisionero de guerra se casó con una inglesa cuando obtuvo la libertad y se nacionalizó inglés

El tema de los futbolistas extranjeros aumenta cada día en importancia y actualidad. Muchos países han fortalecido su fútbol con la importación de material humano, aunque sus selecciones hayan acusado tal vez la falta de buenos jugadores indígenas, postergados por la llegada de los forasteros y otras en cambio parecen no haber obtenido con esos extranjeros ningún beneficio o se han negado rotundamente a obtenerlo. El fútbol español, de todas formas y se diga lo que se diga, ha mejorado notablemente en el aspecto técnico desde que hombres como Ben Barek, Carlsson, Kubala, Di Stéfano, Wilkes, Rial, Santamaría, Martínez, Fuskas, Griffa y Evaristo, por citar sólo a unos pocos nombres, comenzaron a ser contratados por nuestros clubs.

¿Cuándo en España hasta los jugadores de los equipos juveniles dominaban la pelota con el virtuosismo admirable de los de ahora? ¿cuándo, por mucho que defendían sus épocas los aficionados veteranos, se ha raseado el balón y se han medido tan milimétricamente los pases en el fútbol hispano como ahora sucede hasta en los equipos más modestos y de menos categoría? ¿cuándo se han cuidado tanto los jugadores? ¿cuándo el fútbol trenzado, matemático de los equipos

ha tenido igual perfección que la actual? Con sinceridad hay que responder que nunca se ha jugado, que nunca ha habido tanta habilidad como ahora. Y esto, llas llegadas del extranjero que guste o no a determinados señores, se lo debemos a esas estrategias de profesores con nuestros jóvenes futbolistas.

**VER CLARO**  
No es ocasión de criticar a los extranjeros o a los importados de nacionalidad española en perjuicio que se asegura causan a la selección nacional al impedir que salgan figuras españolas de categoría por haber ocupado ellos los puestos importantes en los principales equipos. La cuestión, ahora, es ver claro. Y ver claro significa reconocer con nobleza, nos agrada o no, que los extranjeros e importados han elevado notablemente la calidad de nuestro fútbol, así como de forma más destacada todavía la potencia de clubs como el Real Madrid, Atlético de Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Betis y otros que hoy en día pueden enfrentarse a los mejores del mundo con enormes posibilidades de victoria.

Hoy, lo que intento, sin embargo, no es atacar o defender a los extranjeros, sino limitarme a explicar la actualidad futbolística mundial con respecto al fichaje

de futbolistas extranjeros. Veamos como se lleva este asunto en algunos países destacados balompédicamente.

Francia: el capítulo 11 del Estatuto Profesional francés referente a los asuntos entre jugadores y clubs, dice en su artículo 9: "Para renovar su contrato un jugador extranjero deberá probar haber estado ya dos años seguidos jugando en un club del país".

Esta ley, sin embargo, podría ser modificada de un momento a otro en Francia pues existe gran interés, en vista de sus beneficios demostrados, de permitir nuevamente la entrada al fútbol de jugadores extranjeros. En Francia, en estos momentos, son numerosos los extranjeros que actúan en clubs de Primera y Segunda Division. Por ejemplo De Bourgoin, Ujlaki, Constantino, Alba, Nuremberg, Rljors, Rubin Bravo, Brodd, Muro, Griliths, etc.

Inglaterra: Los ingleses prohíben la actuación de los extranjeros en sus clubs a menos que lleven dos años de residencia en el país. El clásico tradicionalismo de los ingleses no está dispuesto a cambiar su reglamento en este asunto. En la actualidad sólo un extranjero actúa en equipos profesionales: el alemán Bert Trautmann, guardameta titular del Manchester City. Este muchacho, prisionero de guerra, quedó en Inglaterra tras ser libertado, se casó con una inglesa e incluso se nacionalizó inglés.

Argentina: Las puertas están totalmente abiertas en este país a los extranjeros. A nadie preocupa su llegada porque el fútbol argentino ha sido siempre fuerte. El mejor futbolista extranjero que se recuerda en el país es el paraguayo Erico, figura auténticamente legendaria por su clase grande y sus fantásticas hazañas, goleadora preferentememte. Recuerda que Alfredo Di Stéfano y también Fleitash Solich me dieron más de una vez que Erico, el mejor futbolista, junto con Moreno y Pedemera, estos argentinos, que habían visto en su vida.

Ahora, el más completo de todos los extranjeros que actúan en clubs argentinos es el peruano Gomez Sánchez, estrella del River Plate. Junto a él jugará el español Pepillo, la última gran adquisición del fútbol bonaerense. En general, los futbolistas extranjeros de Argentina llegan de los países vecinos. En total sin contar a Pepillo, hay diecisiete extranjeros: seis brasileños, siete uruguayos, tres peruanos y un paraguayo. Las fronteras siguen abiertas para fichar a diversos jugadores europeos como Kubala, Piantoni, Akashi, Kopa, etc.

Brasil: En el país existe libertad de contratación y fichaje para los extranjeros, pero éstos son escasos. Lo único que se prohibe es que haya más de dos importados por club. Los clubs no se preocupan apenas de todas formas de los extranjeros porque los buenos jugadores jóvenes abundan en el país más que los hongos e incluso más que los granos de café. En Rio y Sao Paulo sólo hay cuatro extranjeros. Son éstos el paraguayo Mohr, defensa del Flamengo; el también paraguayo Victor González, guardameta del Fluminense; el argentino Poy, portero del Sao Paulo F. C. y el extremo internacional, igualmente argentino, Cruz, que, pase a su veterania, triunfa aún en el Palmeiras, campeón nacional.

Italia: Cada club de Primera Division puede tener un extranjero. Claro está que existe también la categoría de "oriundi" (oriundos), uno de los cuales puede también jugar por club. Si alguno de estos oriundos—cursulo reglamento— juega cinco veces con la selección nacional, pasa inmediatamente a tener los mismos derechos que un futbolista italiano. También están los extranjeros que llevan cinco años en un mismo club que se benefician de un régimen espe-

cial, como por ejemplo el famoso y veterano sueco Liedholm, subcampeón del mundo con Suecia en 1958. Cada equipo puede utilizar también uno de estos extranjeros, llamados en Italia ("toriquota") (tura de cuota)... Actualmente sólo es autorizada la llegada de oriundos no mayores de 23 años. "Oriundi" famosos son: Schiaffino, Chigella, Montuori, Firmani, Altafini, Angelillo, Sivori, etc. la mayoría de los cuales son considerados ya italianos por haber jugado cinco o más veces con la selección. En total, 25 oriundos han formado con la selección nacional.

Hungria: Ningún futbolista extranjero actúa en clubs húngaros. Todos sabemos, en cambio, cuántos húngaros juegan fuera de su país, especialmente en España, Francia, Italia, Bélgica y Suiza.

Esta es la actualidad de los jugadores extranjeros en el mundo. Desde el momento que un fútbol es profesional, el intercambio no sólo es casi obligatorio, sino beneficioso. China encerrada en sus murallas años y años, se encuentra demasiado retrasada luego cuando se atrevió a entablar relaciones con el resto del mundo.

RAMON MELCON (junior)

Nuestros teléfonos, 2015 y 1280

### CEDULA FIDECAYA

de ahorro progresivo  
Resultados de los Sorteos del 30 de Marzo de 1961  
**AMORTIZACIONES TOTALES**  
1er. Sorteo: núm. 9820  
2º. " núm. 8640  
**AMORTIZACIONES PARCIALES**  
1º. núm. 0026 6º. núm. 2009  
2º. núm. 7795 7º. núm. 6385  
3º. núm. 0530 8º. núm. 3217  
4º. núm. 2640 9º. núm. 1484  
5º. núm. 4536 10º. núm. 7541  
Pida información a:  
"FIDECAYA, S. A. E."  
Calle de Recoletos, 6. — MADRID  
Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España. Subdirección Territorial para Burgos y su provincia:  
Plaza Alonso Martínez, 7. — Apartamiento, 33. — BURGOS



### HAY ENEMIGOS QUE ACECHAN...

Granizo, fuego, plagas, etc... esperan durante el verano la oportunidad de destruir su cosecha

VENZA VD. SOBRE ELLOS RECOLECTANDO CON MAXIMA RAPIDEZ Y SEGURIDAD



COSECHADORAS AUTOMOTRICES SACA-FAHR

SOCIEDAD ANONIMA DE CONSTRUCCIONES AGRICOLAS  
Exposición y venta:  
**CENTRAL AGRICOLA**  
Miranda, 7. — BURGOS

## ¡Elija el tractor que necesite!

# LANZ le ofrece.

- D. 3012 VIÑERO 30 cv. Diesel. Ancho de vía adaptable para viñas y frutales.
- D. 3016 30 cv. Diesel. Muy maniobrero.
- D. 3850 38 cv. Diesel. Universal.
- D. 6016 60 cv. Diesel. Potente y dócil. Entregas a partir de Mayo.

Distintas versiones de todos estos modelos para diferentes labores agrícolas e industriales. Tubo de escape horizontal o vertical, diferentes medidas de neumáticos, etc.

Representante en Burgos: **D. Agustín González Mozo** San Cosme, 2 (Plaza de Vega)

## LANZ IBERICA, S. A.

Velázquez, 41 - Tel. 236 12 04 - MADRID-1

### Burgos va a ser escenario de los XXIV Campeonatos de España de Lucha Greco-romana

### Se disputarán en la Ciudad Deportiva los días 29 y 30 de Abril y 1 de Mayo

### La Federación Castellana Norte de Lucha realiza los oportunos preparativos

Atentamente invitados por el presidente de la Federación Castellana Norte de Lucha, acudimos anoche a la reunión que había sido convocada en una céntrica y moderna cafetería de nuestra capital para mantener un cambio de impresiones respecto a los campeonatos de España de Lucha Greco-romana, que tendrán lugar en Burgos durante los días 29 y 30 de Abril y 1 de Mayo.

En dicha reunión se hallaron presentes los directivos de la Federación, algunos luchadores y los críticos deportivos de la Radio y Prensa locales. No es la primera vez que Burgos ha sido elegida para unos campeonatos nacionales, ya que idéntico honor le fue otorgado en los años 1951 y 1958, siendo presidentes don Ernesto Artuñedo y don Rafael Pérez, respectivamente. En esta ocasión, las gestiones personales realizadas por el actual presidente y el prestigio de que goza nuestra capital en esta especialidad deportiva, han hecho que se le concediera preferencia sobre otras que en otros aspectos se hubieran antepuesto. Claro que para comprometerse a organizar unos campeonatos nacionales, resulta imprescindible contar con un local apropiado tanto para la actuación de los luchadores como para permitir la asistencia del número más elevado posible de espectadores. Esto que en principio hubiera podido parecer un grave problema, ha quedado inmediata y favorablemente resuelto merced a la generosidad del excelentísimo señor capitán general de la VI Región Militar, teniente general Marín de Bernardo, que puso a disposición de los directivos de la Federación Norte de Lucha el escenario incomparable de la Ciudad Deportiva.

Por cierto, se nos informó que en lo sucesivo se denominará Ciudad Deportiva General Yagüe, y no Militar, como venía siendo hasta ahora. El señor Diego, árbitro internacional de lucha y jefe del departamento de aficionados, ya es sabido que la Federación que radica en Burgos abarca las provincias de Santander, Valladolid y Palencia—nos fue poniendo al corriente de que en estos campeonatos tomarán parte las Federaciones de Asturias, Aragón, Andalucía, Baleares, Cataluña, Castellana Centro, Le-

El equipo que representará a Burgos viene sometido a entrenamientos duros en el Gimnasio Escuela bajo la dirección del preparador Ismael Mata, y, en principio, está integrado por los siguientes luchadores: Pese mosca.—Francisco Barriuso. Pese gallo.—Félix del Río. Pese pluma.—Ángel Espinosa. Pese ligero.—Luis Castellanos. Pese semimedio.—Francisco Morquillas. Pese medio.—Roberto Codón. Se nos dice que todos ellos, excepto Barriuso, han participado ya en algún torneo nacional. Incluso alguno, como Castellanos, ha ostentado el título de campeón de España de segunda categoría. Existen, pues, por parte de los luchadores locales verdaderos deseos de hacer un papel brillante no sólo en los combates eliminatorios, sino en las finales, que se disputarán el día 1 de Mayo, con asistencia de cuantos aficionados deseen presenciarlos. El trofeo principal será la copa de S. M. el Generalísimo, cuya propiedad definitiva no se logra con un solo título,—según nos recordaron—y que será otorgada al equipo vencedor. En cuanto a individualidades, serán entregadas medallas de oro, plata y bronce a los primeros clasificados de los distintos pesos. La reunión, amigable y cordial, se prolongó y fueron muchas las cosas interesantes que en ella se hicieron a relucir y se trataron, aunque hoy no nos sea posible exponerlas. Tiempo y espacio habrá en días sucesivos ya que el acontecimiento lo merece. Por hoy ponemos, pues, punto final, dejando constancia de nuestro agradecimiento a la Federación Castellana Norte de Lucha, por la atención que nos hizo objeto.

### Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

### DELEGACION DE BURGOS

La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas nos comunica que el partido Betis-Granada, incluido en el boleto de la Jornada 28, del domingo próximo, se celebrará el sábado día ocho, por lo que no puntuará a efectos de pronóstico computándose en su lugar el primer reserva Pontevedra-Coruña.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

## Una lavadora CROLLS

desde 8.740 pesetas

**SUPERMATIC**  
Completamente automática, pero regulable a voluntad. Calienta el agua, aclara, da lejía y azulete, sin necesidad de abrir ni cerrar grifos.

**NOVOMATIC**  
También con el exclusivo sistema de lavado por volteo. Más económica. Aprovecha las facilidades del "precio regulable", según la desee con reloj, calentador o bomba de desagüe.

**Distribuidor exclusivo para Burgos y provincia: LA ELECTRICIDAD INDUSTRIAL**  
Vitoria, 7 BURGOS

